

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

19 NOV 2021

Magna PT S.p.A.

Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO, BA
Italy

"con riserva di
qualità e quantità"

Delivery Note

213956

Document Date 18.11.2021
Your Reference
Customer Code 11168
Contact Felix Zinner
Phone 07175-92 18 13
E-Mail

Supplier:
NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 19.11.2021

760764

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

001	Roller Bearings	3.200	2	340	388
-----	-----------------	-------	---	-----	-----

Item Code: 2517054900

NRB Number: IM31.54029

Order Number: 5500038780

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 3200
Quantità effettiva: 2
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 19/11/21
Firma: [Signature]

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42101576	1.600	NRB/1873/20-21
2	42101577	1.600	NRB/1873/21-21

180302703
5011630854

002	Bearing Races	2.880	2	148	198
-----	---------------	-------	---	-----	-----

Item Code: 2517084000

NRB Number: JC68.587.512.3EG15

Order Number: 5500038780

HTS Code:

Country of Origin:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 2880
Quantità effettiva: 2
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 19/11/21
Firma: [Signature]

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42104031	1.400	NRB/0510/21-22
2	42104032	1.400	NRB/0510/21-22

180302703
5011630855

Summary:

Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
6080	4	488,00	586,00

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Basierend auf Kundenaufträge 215351.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Rubryki obwiedzone linią wypełnia przewoźnik.
Die nur fett gedruckten Linien eingezeichneten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Ważność oraz
einziehend und
including and

1 - 15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) MUGELE GMBH Osterwiesenstraße 11 73574 IGGINGEN-BRAINCOFFEN TEL: 07175/92180 / FAX 921899			MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR No Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- teiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)		
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno, BA Italy			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) P. H. U. Eurocar Robert Rzepecki os. Sarnowa 13 34-220 Maków Podhalański NIP: 6252314646		
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) 70026 Modugno, BA Italy			17 Kolejny przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)		
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) 18.11.2021 Osterwiesenstraße 11 73574 IGGINGEN-BRAINCOFFEN TEL: 07175/92180 / FAX 921899			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations		
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached Delivery Note: 213955					
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Numbers of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg
6 Coll: automotive parts 6 x BOX					902 kg
Klasa Klasse Class	Liczba Ziffer Number	Litera Buchstabe Letter	(ADR*)		
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions			19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements		
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage Przewoźne zapłacone /frei/ Carriage paid Przewoźne niezapłacone /Unfrei/ Carriage forward			20 Do zapłaconia Zu zahlen vom: To be paid by Przewoźne Fracht Carriage charges Bonifiaty Ermäßigungen Deductions Saldo/Zuschläge/ Balance Dopłaty Nebengebühren Supplement charges Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous Razem, Gesamtsumme Total to be paid		
21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in Iggingen 18.11.2021			15 Zapłata /Rückerstattung/ Cash on delivery 19 NOV 2021		
22 MUGELE GMBH Osterwiesenstraße 11 73574 IGGINGEN-BRAINCOFFEN TEL: 07175/92180 / FAX 921899			23 P. H. U. Eurocar Robert Rzepecki os. Sarnowa 13 34-220 Maków Podhalański NIP: 6252314646		
24 Przesyłkę otrzymał /Goods received/ Miejscowość Ort Place Maków Podhalański			24 Przesyłkę otrzymał /Goods received/ Miejscowość Ort Place Maków Podhalański		

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia należy podać w ostatnim wierszu kolumny, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
Bei Gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of column the particulars of the class, the number of the letter if any.